



الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
الوزير

قرار رقم : ١/٣٥

تاريخ : ١٩ ١٢ ٢٠١٢

يتعلق بتحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة
بموجب قوانين الضرائب

إن وزير المالية،

بناء على المرسوم رقم ٥٨١٨ تاريخ ٢٠١١/٦/١٣ (تأليف الحكومة)،

بناء على القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ٢٠٠٥/٢/٤ (تحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة
بموجب قوانين الضرائب)،

بناء على القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ (قانون الإجراءات الضريبية)،

بناء على المرسوم الاستراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة
الدخل)،

بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته (قانون ضريبة الأملاك المبنية)،

بناء على المرسوم الاستراعي رقم ١٤٦ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون رسم الانتقال)،

بناء على القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ٢٠٠١/١٢/١٤ وتعديلاته (قانون الضريبة على القيمة
المضافة)،

بناء على قوانين الضرائب غير المباشرة:

١. المرسوم الاستراعي رقم ١٣٣ تاريخ ١٩٣٣/١٢/٢٠ وتعديلاته (رسوم المشروبات
الروحية)،

٢. القانون رقم ٨٥/٧ تاريخ ١٩٨٥/٨/١٠ وتعديلاته (رسم سنوي على محلات بيع
المشروبات الروحية ضمن أوعية مغلقة)،

٣. القانون رقم ٦٧١ تاريخ ١٩٩٨/٢/٥ وتعديلاته (فرض رسم على بدلات الطعام والشراب
على اختلافها في الفنادق والشقق المفروشة والمطاعم المصنفة من درجة ثلاث نجوم
وما فوق)،

١

٤. القانون رقم ٢٤/٢٤ تاريخ ١٤/٨/١٩٧٥ وتعديلاته (فرض رسم سنوي على استثمار آلات التصليّة)،
٥. القانون الصادر بتاريخ ١٥/٨/١٢٨٣ هـ. وتعديلاته (نظام بيع المسكرات بالقدح والأوعية)،
٦. القانون رقم ٧٤ تاريخ ٣١/٣/١٩٩٩ وتعديلاته (فرض رسم طابع مالي على كل مغادر للأراضي اللبنانية)،
٧. القانون الصادر بتاريخ ٥/٣/١٩٣٢ وتعديلاته (تنظيم سباق الخيل والمراهقات عليها)،
- بناءً على المرسوم الإشتراعي رقم ١٤٧ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ (أصول تحصيل الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة لها)،
- بناءً على اقتراح مدير المالية العام ،
- وبعد استشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ١١١/٢٠١٣-٢٠١٢ تاريخ ٣/١/٢٠١٣)،

بقر ما يأتي:

المادة الأولى: خلافاً لأي نص آخر يحدد هذا القرار دقائق تطبيق أحكام القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ٢٠٠٥/٢/٤ الذي يجيز لوزير المالية إجراء تسوية على الغرامات التي تتولى مديرية المالية العامة في وزارة المالية فرضها وجبايتها عملاً بقوانين الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة.

القسم الأول: غرامات التحقق

المادة الثانية:

١. تخفيض غرامات التحقق المفروضة بموجب قوانين ضريبة الدخل والأموال المبنية ورسم الانتقال والضرائب والرسوم غير المباشرة والضريبة على القيمة المضافة وفقاً لأحكام المادة الخامسة من هذا القرار.
٢. تشمل غرامات التحقق المعنية بهذا القرار تلك التي توجبت قبل نشر هذا القرار والمفصلة أدناه:
 - الغرامات النسبية بما فيها الحد الأدنى.
 - الغرامات المحددة بصورة مقطوعة.
٣. يجري التخفيض على غرامة التحقق النسبية أو المقطوعة الواحدة المفروضة أو التي ستفرض في الفترة الواحدة على أن لا تقل قيمة غرامات التحقق أو التحصيل بعد التخفيض عن ٥٠ ألف ليرة لبنانية.
٤. تستثنى من التسوية الغرامات التالية:

- الغرامة التي تخضع تسويتها لنصوص قانونية خاصة.
 - الغرامة التي لم تجز النصوص القانونية تسويتها.
 - الغرامة التي تقل قيمتها عن خمسين ألف ليرة.
 - الغرامة التي لم تؤد بعد تخفيضها بناء لطلب المكلف لها مع الضريبة أو الرسم خلال المهلة المحددة للدفع أو طلب التقسيط.
٥. تعلق إجازة تسوية أي غرامة يتجاوز معها التخفيض مبلغ المليار ليرة لبدائية عن كل فترة ضريبية، على موافقة مجلس الوزراء.

المادة الثالثة: تتناول التسوية الغرامات المنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القرار المفروضة أو التي ستفرض بموجب جداول تكليف أو أوامر قبض أو تكاليف مستعجلة أو إعلانات ضريبية، وتلك التي توجبت بسبب التأخير في تقديم التصريح وفقاً لنظام التكلفة الذاتي ولم تدفع بعد، شرط أن يسدد المكلف الغرامة المخفضة مع الضريبة المتوجبة أو الرسم المتوجب وفقاً لأحكام هذا القرار.

المادة الرابعة: تشمل هذه التسوية المخالفات الحاصلة لغاية ٢٠١٢/١٠/٣١ ضمناً وفقاً لأحكام

المادة الخامسة أدناه ويستفيد منها:

- المكلفون أو الخاضعون الذين فرضت عليهم غرامات التحقق قبل نشر هذا القرار أو ستفرض عليهم بعد نشره وحتى تاريخ انتهاء العمل به.
- المكلفون أو الخاضعون الذين توجبت عليهم غرامات بموجب مستندات التكلفة الذاتي عن المخالفات المشمولة بأحكام هذه المادة، وتعتبر مشمولة بأحكامها المخالفات الحاصلة في الفترات التي انتهت مهلة التصريح عنها قبل ٢٠١٢/١٠/٣١.
- بالنسبة للمكلفين الذين قسطت المبالغ المتوجبة عليهم قبل العمل بهذا القرار والتي لم تستحق أقساطها بعد:
 - يستفيد المكلفون الذين سددوا الأقساط المستحقة في مواعيدها عن الأقساط التي لم تستحق بعد شرط أن يسددوا الأقساط الأخرى في موعد استحقاق كل قسط، من فرق التخفيض إذا كانت النسب المئوية للتخفيض المحددة بموجب هذا القرار أعلى من نسب التخفيض العائدة للتسوية السابقة.
 - المكلفون الذين يتقدمون بطلبات تصييط لغير الضريبة على القيمة المضافة ولنغير الضرائب المقطعة عند المبيع شرط أن يسددوا القسط الأول خلال المهلة المحددة في هذا القرار.

المادة الخامسة: تخفض غرامات التحقق من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ولغاية التاريخ المحدد بموجب المادة الرابعة عشرة من هذا القرار وفقاً للجدول التالي:

نوع غرامة التحقق	نسبة التخفيض	المهلة
الغرامة النسبية	٨٥%	عن المخالفات الحاصلة لغاية تاريخ ٢٠١١/٧/٣١ ضمناً.
الغرامة النسبية	٧٥%	عن المخالفات الحاصلة بين ٢٠١١/٨/١ و ٢٠١٢/١٠/٣١ ضمناً.
الغرامة المقطوعة	٦٠%	عن المخالفات الحاصلة لغاية تاريخ ٢٠١٢/١٠/٣١ ضمناً.

القسم الثاني: غرامات التأخير بالدفع (غرامات التحصيل)

المادة السادسة: تتناول التسوية غرامات التأخير في الدفع (غرامات التحصيل) المتعلقة بمختلف أنواع الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة بما فيها الضريبة على القيمة المضافة المتوجبة أو التي ستتوجب خلال مهلة العمل بهذا القرار وذلك عن المخالفات الحاصلة في الفترات الضريبية التي انتهت مهلة التصريح عنها قبل ٢٠١٢/١٠/٣١.

المادة السابعة: تخفض غرامات التأخير بالدفع المطار إليها في المادة السادسة من هذا القرار، شرط تسديد الضرائب وغرامات التحقق ضمن المهلة المحددة في المادة الرابعة عشرة من هذا القرار، بنسبة خمسة وسبعون بالمائة (٧٥%).

المادة الثامنة : تقوم وحدات التحصيل المختصة بتخفيض غرامات التحصيل والتحقق مباشرة عند قبضها من المكلف استناداً الى برامج التحصيل الممكنة على أن تنظم وحدة التحصيل غير الممكنة بيانات شهرية بالغراملات المخفضة وتودعها دائرة التحصيل في المصلحة المالية الإقليمية في المحافظة التابعة لها والتي تتولى التدقيق في صحة إحتساب المبالغ المحصلة عملاً بأحكام المادة الثانية من هذا القرار.

يتوجب على دوائر الضرائب النوعية في المحافظات ودائرة ضريبة الأملاك المبنية في بيروت بالتنسيق مع المركز الإلكتروني ضمن مهلة شهر من صدور إعلانات التكاليف الإضافية المعجلة ضمن فترة التخفيض، إصدار جداول التكاليف الإضافية المطابقة لهذه الاعلانات وتدقيق هذه الجداول مع تدوين ملاحظة بأن المكلف قد استفاد من تخفيض الغرامة.

٤

المادة التاسعة: في ما خص الضريبة على القيمة المضافة :
تقوم بالرة التصديق لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة بإصدار
إعلامات تنزيل تعضي بتخفيض غرامات التحقق والتصديق المتوجبة على
الخاصين والمسدة ضمن السهل المحددة في هذا القرار.

المادة العاشرة: يتوجب على الموظف الذي ينظم مستند التكاليف بالضريبة أن يثبت على هذا
المستند نوع الغرامات المفروضة مع تحديد ما إذا كان بالإمكان تسويتها
بموجب أحكام هذا القرار وما إذا كانت غرامات نسبية أو مقطوعة أو مكررة
أو نقل عن الحد الأدنى للمحدد بخمسين ألف ليرة لبنانية (٥٠.٠٠٠ ل.ل).

القسم الثالث : أحكام مختلفة:

المادة العاشرة: يسقط حق المكلف بالتسوية على الغرامات موضوع هذا القرار في حال
عدم دفع للغرامة المخفضة مع الضريبة أو الرسم المتوجب ضمن المهلة
المحددة فيه.

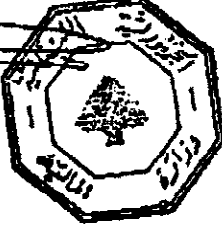
المادة الثالثة عشرة: تظهر الغرامات المسددة في أي وقت حقاً مكتسباً للضريبة ولا يجوز
استردادها لغير السبب القائم على الخطأ المادي أو على نتيجة الاعتراضات
القانونية.

المادة الثالثة عشرة: إن المكلفين الذين يطلبون تسليط الضرائب والرسوم المترتبة ويستفيدون
من تخفيض على الغرامات استناداً إلى أحكام هذا القرار، يحتفظون بحقوقهم
في التسوية على الغرامات المنكورة في حال تخلفهم عن التسديد واستحقاق
كامل الأقساط الباقية مع اللوائذ المترتبة عليها.

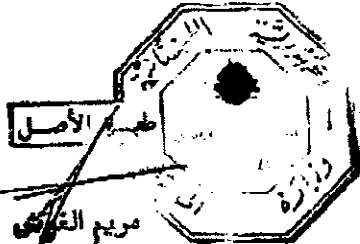
المادة الرابعة عشرة: يستمر العمل بهذه التسوية حتى تاريخ ٢٠١٢/٣/٣١ ضمناً.

المادة الخامسة عشرة: يعمل بهذا القرار فور نشره في الجريدة الرسمية %

وزير المالية
محمد الصفدي



طبيب الأمل



مريم العاصمي